



GRAND QUARTIER GÉNÉRAL

Service de l'accès et de la protection de l'information
1701, rue Parthenais, UO 1110
Montréal (Québec) H2K 3S7

Notre référence : 1802 164

Le 24 mai 2018

OBJET : *Votre demande en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1) concernant diverses statistiques concernant les véhicules tout-terrain, véhicules hors route et motoneiges.*

Monsieur,

Par la présente, nous faisons suite à votre demande d'accès, reçue le 13 février 2018, visant à obtenir diverses statistiques concernant les véhicules tout-terrain, véhicules hors route et motoneiges, notamment :

1. *Le nombre de constats d'infraction remis à des chauffeurs de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;*
2. *Le nombre de constats d'infraction remis à des chauffeurs de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route circulant sur un chemin public dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;*
3. *Le nombre de constats d'infraction remis à des chauffeurs de motoneige dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;*
4. *Le nombre de constats d'infraction remis à des chauffeurs de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année;*
5. *Le nombre de constats d'infraction remis à des chauffeurs de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route circulant sur un chemin public dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année;*
6. *Le nombre de constats d'infraction remis à des chauffeurs de motoneige dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année;*
7. *Le nombre d'accidents de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;*
8. *Le nombre d'accidents de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route circulant sur un chemin public dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;*
9. *Le nombre d'accidents de motoneige dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;*
10. *Le nombre d'accidents de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route circulant sur un chemin public dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année;*

11. Le nombre d'accidents de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année;
12. Le nombre d'accidents de motoneige dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année;
13. Le nombre de décès causés par un accident de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;
14. Le nombre de décès causés par un accident de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route circulant sur un chemin public dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;
15. Le nombre de décès causés par un accident de motoneige dans la région de la Capitale Nationale en 2015, 2016 et 2017, par année;
16. Le nombre de décès causés par un accident de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année;
17. Le nombre de décès causés par un accident de véhicules tout-terrain ou véhicule hors route circulant sur un chemin public dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année;
18. Le nombre de décès causés par un accident de motoneige dans la MRC de Portneuf en 2015, 2016 et 2017, par année.

Nous vous transmettons en annexe cinq tableaux faisant état des différentes statistiques demandés portant sur le nombre de constats d'infraction remis par endroit, le nombre de collisions et le nombre de décès reliés aux quads (véhicules tout-terrain) et aux motoneiges, sur un chemin public et hors chemin public, pour les années 2015 à 2017.

Questions #	Réponse
1,2 et 3	Tableau 1
4,5 et 6	Tableau 2
7,9,11 et 12	Tableau 3
13,14 et 15	Tableau 4
16,17 et 18	Tableau 5

Concernant les points # 8 et # 10 de votre demande, nous ne pouvons vous communiquer le nombre de collisions de quads et motoneiges sur un chemin public dans la région de la Capitale Nationale et la MRC de Portneuf, car nous ne le détenons pas. En effet, nos systèmes informatiques ne nous permettent pas de discriminer la donnée « collision » en fonction du type de chemin (chemin public ou hors chemin public). Afin de produire un tel document, un exercice manuel de comparaison de renseignements et de compilation au sens de l'article 15 de la *Loi sur l'accès* serait nécessaire. Or, la loi n'impose aucune obligation à un organisme de faire un tel exercice pour répondre à une demande d'accès.

Vous trouverez, ci-joint, l'article de loi et l'avis relatif au recours en révision prévu à la section III du chapitre IV de la *Loi sur l'accès*.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

ORIGINAL SIGNÉ

Wafaa Imlahi Chaer
 Responsable de l'accès aux documents
 et de la protection des renseignements personnel



Tableau 1 : En réponse aux questions #1 à 3

**NOMBRE DE CONSTATS D'INFRACTION REMIS PAR ENDROIT/ PAR TYPE DE VÉHICULE/PAR TYPE DE CHEMIN
(2015 À 2017)**

	Capitale Nationale (sur route et hors route)			Capitale Nationale circulant sur un chemin public (sur route)		
	2015	2016	2017	2015	2016	2017
Quad	166	140	93	31	44	40
Motoneige	266	236	377			

Source : Division de la sécurité des réseaux de transport, Direction du Soutien au territoire, Sûreté du Québec.

Mise à jour : 9 mars 2018

* Afin de vous permettre d'apprécier ce tableau à sa juste valeur, nous désirons émettre une mise en garde à l'effet que ces données ne sont pas exhaustives puisque nos systèmes d'information sont conçus à des fins opérationnelles et non à des fins d'analyse statistique. Ces données doivent donc être interprétées avec prudence.

Tableau 2 : En réponse aux questions # 4 à 6

**NOMBRE DE CONSTATS D'INFRACTION REMIS PAR ENDROIT/ PAR TYPE DE VÉHICULE/ PAR TYPE DE CHEMIN
(2015 À 2017)**

	MRC de Portneuf (sur route et hors route)			MRC de Portneuf circulant sur un chemin public (sur route)		
	2015	2016	2017	2015	2016	2017
Quad	74	67	33	9	14	15
Motoneige	106	83	117			

Source : Division de la sécurité des réseaux de transport, Direction du Soutien au territoire, Sûreté du Québec.

Mise à jour : 9 mars 2018

* Afin de vous permettre d'apprécier ce tableau à sa juste valeur, nous désirons émettre une mise en garde à l'effet que ces données ne sont pas exhaustives puisque nos systèmes d'information sont conçus à des fins opérationnelles et non à des fins d'analyse statistique. Ces données doivent donc être interprétées avec prudence.



Tableau 3 : En réponse aux questions #7, #9, #11, #12

**NOMBRE DE COLLISIONS* PAR TYPE DE VÉHICULE/ PAR ANNÉE
(2015 À 2017)**

	Capitale Nationale			MRC de Portneuf		
	2015	2016	2017	2015	2016	2017
Quad	24	29	26	8	14	15
Motoneige	52	34	57	24	11	20

Source : Division de la sécurité des réseaux de transport, Direction du Soutien au territoire, Sûreté du Québec.

Mise à jour : 6 mars 2018

* Ce nombre inclut les collisions mortelles, blessés légers, blessés graves et matérielles.

** Afin de vous permettre d'apprécier ce tableau à sa juste valeur, nous désirons émettre une mise en garde à l'effet que ces données ne sont pas exhaustives puisque nos systèmes d'information sont conçus à des fins opérationnelles et non à des fins d'analyse statistique. Ces données doivent donc être interprétées avec prudence.

Tableau 4 : En réponse aux questions #13 à 15

**NOMBRE DE DÉCÈS CAUSÉS PAR UNE COLLISION PAR ENDROIT / PAR TYPE DE VÉHICULE /PAR TYPE
DE CHEMIN
(2015 À 2017)**

	Capitale Nationale (sur route et hors route)			Capitale Nationale circulant sur un chemin public (sur route)		
	2015	2016	2017	2015	2016	2017
Quad	3	0	2	0	0	1
Motoneige	4	0	3			

Source : Division de la sécurité des réseaux de transport, Direction du Soutien au territoire, Sûreté du Québec.

Mise à jour : 12 mars 2018

* Afin de vous permettre d'apprécier ce tableau à sa juste valeur, nous désirons émettre une mise en garde à l'effet que ces données ne sont pas exhaustives puisque nos systèmes d'information sont conçus à des fins opérationnelles et non à des fins d'analyse statistique. Ces données doivent donc être interprétées avec prudence.



Tableau 5 : En réponse aux questions #16 à 18

**NOMBRE DE DÉCÈS CAUSÉS PAR UNE COLLISION PAR ENDROIT / PAR TYPE DE VÉHICULE / PAR TYPE DE CHEMIN
(2015 À 2017)**

	MRC de Portneuf			MRC de Portneuf circulant sur un chemin public			
	2015	2016	2017	2015	2016	2017	
Quad	0	0	0	0	0	0	
Motoneige	1	0	2				

Source : Division de la sécurité des réseaux de transport, Direction du Soutien au territoire, Sûreté du Québec.

Mise à jour : 12 mars 2018

** Afin de vous permettre d'apprécier ce tableau à sa juste valeur, nous désirons émettre une mise en garde à l'effet que ces données ne sont pas exhaustives puisque nos systèmes d'information sont conçus à des fins opérationnelles et non à des fins d'analyse statistique. Ces données doivent donc être interprétées avec prudence.*